

COOPERATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

Information COOPIN par VM : XNEWS (COOPIN

Heures d'ouverture: tous les jours de 13h00 à 16h30.

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE DE COOPIN
jusqu'à 18h00, les 17, 20 et 21 décembre.

PROMOTION-VENTE

1 nouveau modèle de montre avec "logo
CERN" Frs 42.-
+ 1 nouveau modèle de couteau suisse
WENGER avec "logo CERN" Frs 16.-
TOTAL Frs 58.-
votre prix en décembre pour ces 2 articles Frs 50.-

KODAK

Films couleur en duo ou trio avec figurine "ALADIN".
Encore en vigueur "une 2ème photo gratuite" pour
chaque film que vous remettez à développer et copier
(seulement à partir de négatifs couleur 135, copies
9 x 13 cm).

Parfumerie HOMME

English Blazer, Alain Delon, Black Label, Fabergé,
Aqua Velva, Lanvin, Morabito, etc.

Parfumerie FEMME

Produits "LIERAC", crèmes de soins, masques, soins
exfoliants, etc.

Eaux de toilette, Arpège de Lanvin, Julio Iglésias,
Stéphanie, Morabito, etc.

Présentation "Cadeau" Lanvin avec pochette de
toilette, Vôte et l'Insolent avec sac de soirée, etc.

Choix de montres pour hommes et femmes, bijoux en
or 18 kt, colliers de perles, foulards en soie, écharpe
100% cachemire, porte-monnaie, etc.

Self-service

A votre disposition, un grand choix de chocolats de
Noël, panettone, Kölner Christstollen, Christmas
pudding, massepain, de marrons glacés, de fruits
confits, etc.

Plusieurs confections pour enfants, chocolats +
jouets, etc.

En vente, cartes de Noël de l'UNICEF

Rappel: vendredi 17 décembre et mardi 21 décembre,
livraison du saumon.

Gravure GRATUITE sur les couteaux WENGER
jusqu'au vendredi 17 décembre.

Gagnez du temps, pensez COOPIN

INTERFON

(Bât. 563)

Looking for good wines at reasonable prices?

We have a stock of about 100 carefully selected
wines, all of them worthy of the labels they bear.
They include wines from Alsace, the Beaujolais, the
Bordelais, Bugey, Burgundy, the Loire valley and the
Rhône valley (and some from Chile); a variety of
sweet wines from both France and other countries,
including Tokay from Hungary and Cotnari Grasa
from Romania; several excellent champagnes; and
some table wine. We store our bottles on their sides
so that the corks do not dry out and let air in.

We can sell to members not resident in France VAT-
free (minimum 6 bottles). The conditions are as
follows:

France: we make out a VAT-free bill. You export the
wine yourself, in your own car, and present the bill
at the French Customs. The wine must be for your
own use; the maximum permissible quantity is 60
litres and the value must not exceed 5.000 French
francs. The wine must be in bottles or containers
with a capacity of less than 5 litres, must be labelled
and must bear the seal certifying payment of tax
(over the cork).

Switzerland: up to 10 litres may be imported in
bottles, subject to duty of 0.90 Swiss francs per litre;
a further 10 litres of red wine may be imported, but
the duty is 2.60 Swiss francs per litre. Above that
amount an import licence may be necessary. For
sparkling wines no licence is necessary; the duty
payable is 2.80 Swiss francs per litre. In addition,
ICHA is payable at the rate of 6.2 per cent of the
French VAT-free price.

TASTING on Friday, December 10; Friday,
December 17; Thursday, December 23 from 5.30 to
7.00 pm.

Magasin INTERFON

649 route des Alpes

01280 Prévessin-Moëns

INTERFON est en train de faire une étude sur les
chaudières GAZ et FUEL. Une command groupée
serait très intéressante pour les sociétaires. Au cas
où vous seriez concerné, veuillez nous contacter le
plus rapidement possible au 3339.

Restaurants Plats conventionnés (déjeuner / lunch)

Semaine du 13 décembre

Restaurant Concessionnaire	no 1 COOP	no 2 DSR	no 3 Générale de Restauration
Bât. / bldg Site	501 Meyrin	504 Meyrin	866 Prévessin
Prix	a) 6.60 FS b) 7.80 FS	a) 7.10 FS b) 8.10 FS	a) 20.50 FF b) 23.80 FF
Lundi Monday	a) Langue de bœuf Pommes frites Petits pois b) Filet de plie pané Pommes nature Tomate	a) Fricadelle de volaille forestière Rigatti au beurre Salade verte b) Côte de porc à la moutarde Pommes purée Courgettes au basilic	a) Oeufs au plat à la tomate Épinards à l'ail b) Tomates farcies Coquillettes au beurre Choux de Bruxelles ENTRECÔTE BEURRE MAÎTRE D'HÔTEL 30.00 FF
Mardi Tuesday	a) Spaghetti au thon Salade verte b) Rôti de porc Pommes mousseline Carottes	a) Filet de merlan pané Pommes paysannes Salade verte b) Émincé de bœuf stroganof Nouilles au beurre Épinards en branche	a) Bouchée à la reine Riz aux petits légumes Haricots verts à l'ail b) Dinde de Noël aux marrons Pommes noisettes Gratin de blettes FILET DE SAUMON SAUCE À L'OSEILLE APÉRITIF OFFERT
Mercredi Wednesday	a) Sauté d'agneau Flageolets Jardinière de légumes b) Dinde de Noël Gratin de cardons Pommes croquettes BÛCHE DE NOËL OFFERTE	a) Chili con carne Riz créole Salade verte b) Dinde rôtie Pommes croquettes Gratin de poireaux	a) Gratin de fruits de mer Fenouil à la vapeur b) Petit salé Lentilles aux lardons Carottes à l'étuvée BOUDIN BLANC À LA POÊLE
Jeudi Thursday	a) Cordon bleu de dinde Pommes mousseline Tomate b) Sauté de bœuf Pommes frites Haricots verts	a) Endives au jambon Pommes rissolées Salade verte b) Gigot d'agneau à la diable Flageolets Carottes Vichy	a) Fricassée de foie de volaille Macédoine de légumes b) Steak de bœuf grillé aux fines herbes Pommes frites Tomate provençale FAUX-FILET AUX ÉCHALOTES 30.00 FF
Vendredi Friday	a) Steak de bœuf haché Pommes frites Broccoli b) Dinde de cabillaud Pommes nature Broccoli	a) Tranche de foie de bœuf à la provençale Pommes lyonnaises Salade verte b) Truite au four Riz pilaf Petits pois	a) Rissollette de porc Ratatouille de légumes b) Tranche de merlu sauce au pistou Riz blanc persillé Choux-fleurs à la polonaise ESCALOPE DE VOLAILLE À LA CRÈME

Heures
d'ouverture :

Restaurant no. 1
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 01h00
Samedi et dimanche :
1. Cafétéria
de 07h00 à 23h00
2. Restaurant
de 11h30 à 14h00 et de
18h00 à 19h30

Restaurant no. 2
Lundi au vendredi :
de 06h30 à 18h00
Samedi :
de 11h00 à 14h00

Restaurant no. 3
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 09h00
de 11h30 à 14h00

Lundi Monday		13.12		Mardi Tuesday		14.12		Mercredi Wednesday		15.12		Jeudi Thursday		16.12		Vendredi Friday		17.12	
16.30 A	PPE SEMINAR Measurement of baryon production and correlations from OPAL by James LETTS / University of California, Riverside	09.00	TECHNICAL PRESENTATION Photek (GB), specialising in providing the scientific and research community with detectors and systems for applications to photo-emissive technology bldg 73/2-027	11.00 CN	PRESENTATION The new CRAY SUPERVERSER 6400 system by Lou JACOB / Cray Research Superverser Inc.	14.00 TH	THEORETICAL SEMINAR Axion miniclusters and Bose stars by I. TKACHEV / INR, Moscow	14.00	PRESENTATION Multimedia & Podium Software by Duke EBENEZER / Director of Engineering, & General Manager StorageTek, Wells, UK bldg 104/RB-09	16.00 CN	COMPUTING SEMINAR The CLHEP project Developing a C++ class library for HEP by Leif LONNBLAD / CERN-TH	16.00 TH	SPECIAL SEMINAR New results in $p\bar{p}$ and $\Lambda\bar{\Lambda}$ nearthreshold physics O. DALKAROV / P.N. Lebedev Institute	13.00 A	ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL Sciences pour tous par Rafel CARRERAS Dernière séance. Reprise le 13 janvier.	14.00 TH	MEETING ON PARTICLE PHYSICS PHENOMENOLOGY Top quark condensate; model building and status of phenomenology by R. BÖNISCH / Munich University & CERN		
20.12				21.12				22.12				23.12				24.12			
<i>Joyeux Noël!</i> <i>Merry Christmas!</i>																			

A Auditorium / bldg 500
Amphithéâtre / bât. 500

TH Theory Conference Room / bldg 4
Salle Théorie / bât. 4

DG 6th Floor Conference Room, bldg 60
Salle de conférence du 6e étage, bât. 60

CN CN Auditorium - bldg 31/3-005
Amphithéâtre CN - bât. 31/3-005

Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs
Staff Association : bldg 64/R-002, tél. 2819
Communications Section (DG) : bldg 50/1-030, tél. 3475

AT AT Auditorium / bldg 30, 7th floor
Amphithéâtre AT / bât. 30, 7e étage

➤ place as indicated
lieu selon indication

e-mail : weekly_bulletin@macmail
staff_association@macmail

C Council Chamber / bldg 503
Salle du Conseil / bât. 503

PS PS Auditorium / bldg 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024

S SL Auditorium - Prévessin / bldg 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL - Prévessin / bât. 864, 1er ét.

E ECP Conference Room, bldg 13/2-005
Salle de conférence ECP, bât. 13/2-005

Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h
Association du Personnel : bât. 64/R-002, tél. 2819
Section Communications (DG) : bât. 50/1-030, tél. 3475